

**GEMEINDE LAJEN**

Autonome Provinz Bozen

**COMUNE DI LAION**

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND: Erweiterung des Versorgungsnetzes der Fernwärme für das Jahr 2026 - Grabungsarbeiten: Genehmigung des 1. Baufortschrittes der Arbeiten
CUP: D93F26000000007 - **ISOV:** 058860/2026
CIG: BCB9B8B6FE - **D3:** 81806

OGGETTO: Ampliamento della rete di distribuzione dell'energia termica per il 2026 - Lavori di scavo: Approvazione del 1. stato di avanzamento dei lavori

Sitzung vom – Seduta del

Uhr - ore

12.10.2026**16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

A.E./A.G.* A.U./A.I.* F.Z./
M.R.***Stefan Leiter****Bürgermeister****Martin Vikoler****Vizebürgermeister****Andrea Mitterrutzner****Gemeindereferentin****Herta Ploner****Gemeindereferentin****Dominik Solderer****Gemeindereferent**

			Sindaco
			Vicesindaco
X			Assessore
			Assessore
			Assessore

Gemeindesekretär

Il segretario comunale

Martin Federspieler

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Stefan Leiter

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. – F.Z. = A.G.=assente giustificato – A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = Fernzugang modalit  remota

Betrifft: Erweiterung des Versorgungsnetzes der Fernwärme für das Jahr 2026 - Grabungsarbeiten: Genehmigung des 1. Baufortschrittes der Arbeiten

Oggetto: Ampliamento della rete di distribuzione dell'energia termica per il 2026 - Lavori di scavo: Approvazione del 1. stato di avanzamento dei lavori

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 198 vom 17.08.2026 betreffend:

Erweiterung des Versorgungsnetzes der Fernwärme für das Jahr 2026: Auftrag mittels Direktvergabe an die Einzelfirma Schenk Philipp für die notwendigen Grabungsarbeiten beim Tschöferer Weg

Festzuhalten, dass der genannte Auftrag über einen Betrag von Euro 39.500,26 (einschließlich Sicherheitskosten in Höhe von 2.300,75 Euro zzgl. 10% MwSt.) und dass der entsprechende Vertrag im Sinne von Art. 18 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 in Form von Handelskorrespondenz abgeschlossen worden ist;

Einsicht genommen in die Unterlagen des Bauleiters betreffend den 1. Baufortschritt der gegenständlichen Arbeiten, mit folgenden Beträgen (die Beträge enthalten nicht die MwSt.):

Bereits getätigte Zahlungen	0,00 €	Pagamenti precedenti
1. Baufortschritt	33.509,21 €	1. stato di avanzamento dei lavori
Zahlungsbescheinigung für den 1. Baufortschritt der Arbeiten	33.509,21 €	Certificato per il pagamento del 1. stato di avanzamento dei lavori
Liquidierbarer Betrag	33.509,21 €	Importo liquidabile

Festzuhalten, dass der liquidierbare Beitrag des Baufortschrittes gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung und nach Überprüfung der Einhaltung der Sozialversicherungspflichten liquidiert und ausbezahlt wird,

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen;

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

2TdQs9O2UjuS2yXDVx7RmTjjaJFDaHwSf8k6acVU+o=

WXJ8vjlvY8hrMCzy8SkcfPbZddm63MfCSLQ7YaoZlpc=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la delibera della giunta comunale n. 198 del 17.08.2026 relativa a:

Ampliamento delle rete di distribuzione dell'energia termica per il 2026: Incarico tramite affidamento diretto alla ditta individuale Schenk Philipp per i lavori di scavo necessari presso la via Ceves

Di dare atto, che tale incarico è stato affidato per un importo di 39.500,26 (compresi i costi di sicurezza per un importo di euro 2.300,75 e oltre IVA di 10%) e che è il relativo contratto è stato stipulato ai sensi dell'art. 18 co. 1 del D.Lgs. n. 36/2023 in forma di corrispondenza commerciale;

vista la documentazione relativa al 1. stato di avanzamento dei lavori, composta dagli seguenti importi (gli importi sono al netto di IVA):

Di dare atto, che l'importo liquidabile dello stato di avanzamento verrà liquidato e pagato contro presentazione della relativa fattura previa verifica della regolarità contributiva;

Visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visto lo statuto vigente del Comune di Lajen;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

2TdQs9O2UjuS2yXDVx7RmTjjaJFDaHwSf8k6acVU+o=

WXJ8vjlvY8hrMCzy8SkcfPbZddm63MfCSLQ7YaoZlpc=

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. Den 1. Baufortschritt der Arbeiten des Projektes „Erweiterung des Versorgungsnetzes der Fernwärme für das Jahr 2026 - Grabungsarbeiten“ über einen Betrag von Euro 33.509,21 und einen liquidierbaren Betrag von Euro 33.509,21 zu genehmigen;
2. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine **gewerbliche Tätigkeit** der Gemeindeverwaltung betrifft;
3. Festzuhalten, dass der Auftragnehmer klären muss, ob die gegenständliche Maßnahme aufgrund der MwSt.-Bestimmungen in den Anwendungsbereich des Split Payment oder des Reverse-Charge (DPR Nr. 633/1972) fällt;
4. Den Betrag nach ordnungsgemäßer Durchführung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszubezahlen;
5. Diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des R.G. Nr. 2/2018 und mit getrennter Abstimmung, unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da bei verspäteter Zahlung die Verrechnung von Verzugszinsen im Sinne des GvD Nr. 192 vom 09.11.2012 zur Anwendung gelangt.

Gegen diesen Beschluss kann während es Zeitraum seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

1. Di approvare il 1. stato di avanzamento lavori del progetto “Ampliamento delle rete di distribuzione dell'energia termica per il 2026 - Lavori di scavo” per un importo di euro 33.509,21 ed un importo liquidabile di euro 33.509,21;
2. Di dare atto, che il presente provvedimento è relativo all'**attività commerciale** dell'ente;
3. Di dare atto, che l'appaltatore dovrà stabilire, se per il presente provvedimento va applicata la scissione dell'IVA o il sistema del Reverse-Charge (DPR n. 633/1972);
4. Di liquidare e pagare l'importo dopo regolare esecuzione con presentazione della relativa fattura;
5. Di dichiarare questa delibera, ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della L.R. n. 2/2018 e con votazione separata, immediatamente esecutiva in quanto in caso di pagamento ritardato secondo il D.lgs. n. 192 del 09.11.2012 vengono applicati interessi di mora.

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister - Sindaco

Stefan Leiter

Letto, confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005